

НАЗАРЕ БА ТАЪРИХИ ВОЖА-ИСТИЛОҲОТИ ЗАРГАРӢ

Шукурова Ҳафиза Сайфиевна

*докторанти кафедраи филологияи тоҷик ва забонҳои Шарқи Донишқадаи
забонҳо ва маданияти халқҳои Осиёи Марказии
Донишгоҳи давлатии Самарқанд ба номи Шароф Рашидов*

Заргарӣ қадимтарин ва машҳуртарин наъби санъати ороишию амалии тоҷикон аст, ки дар қатори дигар миллату халқиятҳои олам ба он эътибори хос додаанд. Онҳо ва хусусан самарқандиён, аз замони пеш ҷавоҳиротро як ҷузъи санъати миллии ва рӯзгордорӣ хеш доништа, ҳатто онро дар ороишоти хонаю қасрҳо, дахмаҳо, зарфу асбобҳои рӯзгор ва афзолу лозимаҳои аспу ароба, яроқу аслиҳаҳо низ қорбаст намудаанд. Барои қушода додани мавзӯ, лозим донистем, ки пеш аз ҳама сайри мухтасари таърихи ҳунари заргарӣ намоем, яъне ин чӣ хел ҳунари мардумист?

Бинобар таҳқиқи муҳаққиқон, дар шаҳрҳои марказии Осиёи Марказӣ аз замони пеш ҳунари заргарӣ маълум буда, қадимтарин маълумотро дар ин мавзӯ аз падари таърих – Ҳеродот ёдовар шудаанд: “Ҳафриёти дар ҳудуди Осиёи Марказӣ анҷомшуда гувоҳи онанд, ки санъати заргарӣ дар ин ҷо ҳам аз даврони қадим вучуд доштааст. Маълумоти қадимтарин оид ба санъати заргарии халқҳои Осиёи Миёна ба Ҳеродот мансуб аст. Бисёр бозёфтҳои бостоншиносӣ таърихи тӯлонӣ ва расму ойинҳои ғайӣ доштани санъати заргарии тоҷиконро тасдиқ мекунад. Аввалин намунаҳои маснуоти заргарӣ ба даври неолит (асри биринҷӣ) тааллуқ доранд. Инҳо ороишоте буданд, ки дар он замон ҳамчун ашёи дорои қувваи сеҳромез вазифаи ҳифзкунадаро иҷро мекарданд ва аз қувваҳои бадӣ (аз рӯйи тасаввуроти одамони қадим) эмин медоштанд. Танҳо пас аз чанд аср онҳо вазифаи ороиширо соҳиб шудаанд” [7, 1]. Пас, ба ҳулосае омадан мумкин аст, ки мардуми Самарқанд ҳам дар аввал маснуоти заргариро ба ҳамин мақсад истифода карда будаанд.

Аввалин маснуоти ороишии асри биринҷӣ рамзи ҷирмҳои осмонӣ, тасвири ҳайвоноту инсонро дар худ доштаанд, ки инҳо ҳам зимнан аз боварҳои мардумӣ ва маҳз аз сари ҳамин боварҳои мардумӣ ба вучуд омадани ҳунари заргарӣ ва вобастагии онро собит мекунад. Бинобар нишондоди муҳаққиқон [7, 384], тавассути рехтагарӣ тайёр намудани маснуоти заргарӣ усули қадимтарин будааст, ки аз он мардумони Осиёи Марказӣ ҳанӯз аз асри биринҷӣ (ҳазораи III-IV то милод) воқиф буданд. Ғайр аз Самарқанд, боз аз дигар шаҳру деҳаҳои Ўзбекистон ҳам чунин бозёфтҳои қадимаи мансуби заргарӣ ба даст омадаанд, ки хеле ривож доштани ҳунари заргарӣ дар ин диёрро собит мекунад. Масалан, “аз ҳафриёти деҳаи Ҳак (Фарғона) маснуоти нуқрагӣ ва биринҷӣ ёфт шудаанд, ки нӯги сарсӯзанҳои он ба шакли инсонӣ вухуш зинат ёфтаанд. Дар ҳудуди Қайроққум низ ёдгориҳои даври биринҷӣ ва ибтидои асри оҳан пайдо шудаанд, ки аз ривочу равнақи амали рехтагарии бадеӣ шаҳодат медиҳанд” [8, 43]. Ҳамчунин, аз қабристонҳои қадимаи мансуби сақоиҳо, суғдиҳо, бохтариҳо ва харазмиҳо предметҳои ороишоти сохтаи оҳан, мис, биринҷ ва тило (гӯшвора, нишонҳо барои либос, шадда, дастпона ва ғайра) дар шакли суратгунаҳои гуногун (тасвири сари мор,

хайвонот, чирмҳои самоӣ)-и ҳаёти ва тахайюли таҷассум ёфтаанд. Дар бозёфтҳои ҷавоҳироти Амударё (асрҳои VI-IV то милод) суннати зарғарии замони Ҳахоманишиён, санъати маҳаллии омехтаи юнону бохтарӣ хос аст, ба назар мерасанд.

Яке аз беҳтарин намунаҳои санъати зарғарии ин давра бозёфтҳо аз қабристонҳои ашрофи қушонӣ аз Тиллотеппа (Афғонистони Шимолӣ) ва Дилварзин (Ўзбекистони Ҷанубӣ) мебошад. Дар маснуоти зарғарии ин давра баробари ҳайвоноти тахайюли, тасвири ҷонварони воқеӣ ва одамизод мавқеи хосса доштанд. Ороишҳои аз зар сохташудаи Тиллотеппа дар шакли дарахти зиндагӣ, шоҳ ва аждаҳо, моҳиҳои баҳрӣ ва дигар намуди ҷонварон тасвир ёфта, бо санги фирӯза оро дода шудаанд. Маснуоти зарғарии Дилварзин – дастпонаҳо дар шакли мор, ороиши гарданӣ аз симҳои зар бофташуда бо ове- заи устувонашакли сангҳои гаронбаҳо, гарданбанд бо санги ақиқ ва тасвири нимтанаи марди ришдор хеле моҳирона сохта шудаанд. Бозёфтҳои осори зарғарии ҳудуди Истаравшани қадим (наздики Бекобод) – гӯшвора, овеза, зевароти тиллоӣ низ ҷолиби диққатанд.

Аз ҳафрияи Афросиёб (Самарқанди Қадим) яшми сурхи қолабзадае ёфт шуд, ки дар он марди ришдори ба сар тоҷи дандонадор тасвир гардидааст. Тасвири сангҳои гаронбаҳо дар давраҳои баъдӣ хусусияти маданияти Юнону Бохтариро нигоҳ доштаанд. Аз мусаввараҳои деворӣ ва тасвири рӯи зарфҳои сафолии Афросиёб, Варахша (Бухорои Қадим), Панҷакент ва Шаҳристон бармеояд, ки ниёгони тоҷикон маснуоти гуногуни зарғариро ба сифати зевар истифода мебардаанд. Баробари сарулибоси зебо дар зеварҳои суғдиёни қадим гӯшвора, ангуштарин, силсила, чанбарак, дастпона ва ғайра маъмул буд.

Дар маснуоти зарғарии аввали асрҳои миёна бештар таъсири санъати зарғарии Сосониёро дидан мумкин аст, ки дар тасвири манзараи шикор ва ҷонвароне, ки дар дини зардуштӣ мавқеи хосса доштанду бо як тарзи муайян тасвир мешуданд, ифода меёфт. Зеварҳои Панҷакенти Қадим монанди шаддаҳо (аз ақиқ, булӯри кӯҳӣ, марҷон), чала, ангуштарин, овеза, гӯшвора, дастпона хеле ҷолибанд.

Овезаҳо ва ангуштаринҳо бо нигин ва даври онҳо бо услуби донашинонӣ оро дода мешуд. Камарбандҳои мардони Суғд бо зеварҳо, нигинҳо аз сангҳои гаронбаҳову арзонбаҳо оро дода мешуданд. Дар санъати зарғарии давраи тоисломӣ оро додани маснуоти зарғарӣ бо тасвири ҳайвонот, одамон ва ҷонварони тахайюли маъмул буд.

Баъди интишори ислом тарзи ороиши маснуоти зарғарӣ куллан дигар мешавад ва ҷойи акси ҷонварони зиндаро бештар нақшҳои гулу рустанӣ, хатти арабӣ ва шаклҳои ҳандасӣ ишғол мекунанд. Дар ин давра нақши гулу рустанӣ бо номи исломӣ шуҳрат меёбад. Аз асрҳои IX-X анвои маснуоти зарғарӣ хеле афзуда, қариб ҳамаи соҳаҳои ҳаёти маиширо (зеварҳо, ороиши сарулибос, ашӯи хона, манзилгоҳ) фаро гирифт. Дар ин давра истехсол ва коркарди филиззоту сангҳои гаронбаҳо инкишоф ёфта, аз лаъл, фирӯза, ақиқи яманӣ, булӯр сохтани зеварҳои зарандуду ҳаққокӣ маъмул гардид. Дар давраи теуриён баробари шукуфоии зарғарӣ ва ҳатто ба дигар ҳунарҳо омехта шудани он (дару панҷараҳои нуқракӯб ва зарандуд, нақшҳои тилоӣ, ороиш ва ҳалдавонии ҷузъиёти дохили бино ва ғайра) мушоҳида шудааст. Сарфи назар аз ин, осори зарғарии ин давра услуби хос ва бадеияти баланд дошт. Дар зарғарӣ усулҳои рехтагарӣ, кандакорӣ,

ҳаққокӣ, зарробӣ, сайқалдихӣ, ҳаллоҷӣ (тунуккунӣ), ҳалдавонӣ ва ғайра истифода мешуд. Ҳалқа, зеби гардан, қоши тило ё қасаба, качак, бозубанд, ҳайкал, тӯмор ва ғайра зевароти маъмули занҳои Осиёи Марказӣ буданд. Заргарони Бухоро дар сохтани камарбандҳои васеи мардона, ки асосан бо фирӯзаву марворид хотамкорӣ мешуданд, шуҳрат ёфта буданд. Дар байни заргарон зангӯласозон мавқеи муайян доштанд. Зангӯлаҳои сохтаи онҳо – якказанг, торсак, зонубанд, алафӣ (зангӯлачаҳои хурд) ба гардану пойҳои шугурҳо, ҳайвоноту парандаҳои хонагӣ овехта мешудаанд.

Шаҳрҳои Бухорову Самарқанд маркази асосии истеҳсоли маснуоти заргарӣ буданд. Ҳатто зикр карда шудааст, ки «Дар Бухоро ҳам заргарони ҳинду, қафқозӣ, яҳудӣ зиндагӣ ва фаъолият мекарданд, ки ҳар яки онҳо анъанаҳои санъати мардуми худро ба заргарӣ ворид сохта, онро мукамал ва зебо гардониданд. Масалан, услуби ҳаққокӣ бо сиёҳдавонӣ дар рӯйи маснуоти нуқрагӣ бо фаъолияти заргарони қафқозӣ пайдо шуда, дар Осиёи Марказӣ ривож ёфт. Бо ин сабаб маҳсулоти заргарии шаҳри Бухоро бо зебу таровати хосси худ аз маснуоти дигар шаҳру маҳалҳо фарқ мекунанд. Дар аксари шаҳрҳои калон заргарон дуқону растаи худро доштанд, ки онҳо ҳам макони зист ва ҳам ҷойи фаъолияти онҳо буд» [7, 3]. Аз ин рӯ, дар гузашта баъзе гузару маҳалла ва деҳаҳое, ки маркази истеҳсоли ашёи заргарӣ буданд, «Заргар» ё «Заргарон» ном гирифтаанд. Масалан, дар Бухоро маҳалле буд бо номи Тоқи Заргарон, ки дар онҳо ҳаммаи устохонаҳо ва дӯконҳои заргарони шаҳр ҷойгир шуда буданд. Аз асри XVII то ибтидои асри XX коркарди тилло, нуқра ва сангҳои гаронбаҳо агарчи дар шаҳрҳои дигар низ афзуд, вале марказҳои асосии санъати заргарӣ Бухорову Самарқанд буданд.

Бинобар таъкиди муҳаққиқони соҳа: «Дар як ҳуди Бухоро беш аз 400 заргар ба заргарӣ машғул буда, дӯконҳои худро доштанд. Амали аз маъданҳои дигар ҷудо кардани нуқраву тиллоро дар Бухоро «гаҳбандӣ» меномиданд. Филиззи интиҳобшударо бо болға дар болои сандон то ҳамвор шуданаш мекӯфтанд. Ҳар як усто барои нақшунигор ва ороиш дар филиззи ҳамворшуда қолабҳои гуногун дошт, ки ба воситаи онҳо нақшҳои барҷаста мегузошт. Омехтаи дигар филиззот бо тилло натиҷаи хуб намедод ва он зудшикан шуда, барои нақшгузорӣ мувофиқ набуд» [7, 4]. Оид ба фаъолияти чандин нафар аз ҳунармандони заргари Бухоро, ки дар асрҳои XVI – XX фаъолият намудаанд ва онҳо ба миллатҳои гуногун, аз ҷумла яҳуд, ҳинд мансуб будаанд, дар мақолаи муҳаққиқи соҳа [4, 320-324] маълумоти ҷолиб оварда шудааст.

Ноғуфта намонад, ки то як дараҷаи назаррас монандии ҳунари заргарӣ ва навҳои маснуоти мансуби заргарии шаҳрҳои Бухоро ва Самарқандро мебинем, ки дар ҳар ду шаҳр қариб баробар корбаст шудааст ва имрӯзҳо аз якдигар ҷудо намудан ва дақиқан бори нахуст дар қадом шаҳр коркарда шудааст, чизе гуфтан мушкил мебошад. Инро фақат бо таҳқиқу таҳлил ва ташҳиси экспертии лаборатории муайянкунандаи умри филезӣ маълум кардан метавон.

Лексикаи заргарӣ ва вожа-истилоҳоти мансуби он аз қадим диққати одамонро ба худ ҷалб намуда, дар бораи он забоншиносон андешаҳои худро баён кардаанд. Шояд нахустин манобеъ, ки дар мавзӯи лексикаи заргарӣ ва умуман калима-истилоҳоти заргарӣ: маъно, сохти ҷинсӣ, мансубияти забонӣ, баромади решагӣ (этимологӣ)-и онҳо маълумот медиҳад, луғатҳои тафсирии қуҳан ва китобҳои таърихӣ буда, ҳамзамон ҳуди

шайъҳои бозмондаи мансуби заргарӣ ва ё хунари заргарӣ корбастшуда (либос, асбобҳои рӯзгор, либосу аслиҳаҳои чангӣ, кӯзаю ғайраҳо) бошад. Ҳамчунин, дар байни забонҳои олам ҳеч як забоне нест, ки танҳо аз вожагони ҳуди ҳамон як забон таркиб ёфта бошад, дақиқан таъсиру вомпазирӣ аз забонҳои дигарро мушоҳида мекунем. Ин таъсиrho на дар як ё ду соҳа, балки дар умум – таркиби луғавии забонҳо дида метавонем.

Лексикаи соҳаҳои гуногуни хоҷагӣ, аз ҷумла касбу-хунар, дар таркиби луғавии забони тоҷикӣ ҳиссаи муайянеро ташкил мекунад. Калимаю истилоҳоти касбӣ дар забони тоҷикӣ таърихи дуру дароз дошта пайдоиши онҳо ба асрҳои қадим тааллуқ дорад, ин калимаю истилоҳҳо дар захираи луғавии забон, дар чараёни фаъолияти меҳнатии одамон ба вучуд омада такомул ва инкишоф меёбад. Таркиби луғавии забон бо ду роҳ бой мегардад:

1. Аз ҳисоби боигарии забони модарӣ;
2. Аз ҳисоби имкониятҳои беруна, яъне аз ҳисоби вомвожаҳо [3, 91-93; 5, 89-94; 6, 68].

Дар натиҷаи таракқиёти ҷамъият бо пайдо шудани ашё ва ҳодисаи нав мафҳумҳои мутобиқи онҳо пайдо шудаанд, бо номбаршавии онҳо калимаҳои нав низ ба вучуд меоянд. Калимаҳои нав асосан дар заминаи таркиби луғавӣ ва сохти грамматикӣ ҳуди забон пайдо мешаванд. Дар натиҷаи зарурат унсурҳои лексикаи як забон ба забони дигар гузашта, ҳал ва ҳазм мегарданд ва бо мурури замон ба унсурҳои лексикӣ худӣ табдил меёбанд.

Ба мо маълум аст, ки халқи тоҷик аз қадимулайём бо халқҳои дигар дар муносибатҳои иҷтимоӣ, сиёсӣ, маданӣ, ҳарбӣ ва ғайра буд. Аз ин сабаб, ба забони тоҷикӣ гузаштани калимаҳои забонҳои дигар дар ҳамаи давраҳо давом кардааст.

Ин гуна тағйироту табдилёбиҳо иқтибосшавӣ бевосита ҳамчун унсурҳои зарурӣ дар таркиби лексикаи заргарӣ низ мушоҳида мешаванд. Омӯхтани лексикаи заргарӣ ҳаминро нишон медиҳад, ки баъзан як термин бо як ном дар диалектҳои гуногун маъниҳои гуногунро ифода мекунад.

ФЕҲРАСТИ АДАБИЁТ:

1. Бобомуродова М. Тавсифи этнолингвистии вожагони ороиши занона дар забони тоҷикӣ. – Душанбе, 2013. – 120 с.
2. Ғаффоров Р. Шеваи ҷанубии забони тоҷикӣ. Ҷ. 3. – Душанбе: 1979. – 270 с.
3. Қосимова Қосимова, М. Н. Таърихи забони адабии тоҷик (асрҳои 9-10). Ҷилди 1. – Душанбе, 2012. – 568 с.
4. Махсума Ильясовна Ниязова. Scientific progress (www.scientificprogress.uz), Средневековые ювелиры Бухары. – С.320-324
5. Мачидов Ҳ. Забони адабии муосири тоҷик. – Душанбе: 2007. – С. 89, 94
6. Муртозоев Х. Вижагиҳои савтӣ ва лексикӣ-семантикӣ ашъори намояндагони сабки хуросонии адабиёти тоҷику форс. – Душанбе, 2022, 184 с.
7. Умарова З. Заргарӣ//Донишномаи фарҳанги мардуми тоҷик/Сармуҳаррир Н.Амирошӯй. Ҷ.1. – Душанбе: СИЭМТ, 2015. – С. 1.

8. Фахретдинова Д. Ювелирные искусство Узбекистана. – Ташкент, 1988;
9. Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ. ҷ. 1. – Душанбе: 2010. – 996 с.
10. Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ. ҷ. 2. – Душанбе: 2010. – 1095 с.
11. Фарҳанги гӯйишҳои ҷанубии забони тоҷикӣ. – Душанбе: Дониш, 2017.